

friedrich köthe  
daniela schetar



handbuch für  
individuelles entdecken

# friaul, venetien

mit **gardasee**



Das komplette Handbuch für individuelles Reisen und Entdecken im nordöstlichen Italien

## Inhalt

Vorwort	7
Kartenverzeichnis	11

### Vor der Reise

(unter Mitarbeit von E.H.M. Gilissen)

Informationen	14
Diplomatische Vertretungen	15
Ein- und Ausreisebestimmungen	15
Anreise	16
Klima und Reisezeit	24
Ausrüstung und Reisegepäck	26
Rund ums Geld	28
Versicherungen	30

### Praktische Reisetipps von A bis Z

(unter Mitarbeit von E.H.M. Gilissen)

Einkaufen	34
Elektrizität	34
Essen und Trinken	35
Feste und Feiertage	42
Frauen allein unterwegs	42
Gesundheit und Hygiene	42
Informationsstellen in Italien	43
Mit Kindern unterwegs	44
Notfälle	44
Öffnungszeiten	46
Post	47
Sicherheit	47
Sport und Aktivitäten	48
Sprache	57
Telefonieren	57
Unterkunft	59
Verkehr	63
Zeitzone	65

### Land und Leute

Die Regionen Veneto und Friuli/Venezia Giulia	68
Geografie	68
Flora und Fauna	74

Naturschutz	77
Bevölkerung	79
Geschichte	79
Architektur und Kunst	86
Literatur	92
Staat und Verwaltung	93
Wirtschaft und Tourismus	94

### Triest und Umgebung

Die vergessene Schöne hinter der Dornenhecke	100
Orientierung	100
Geschichte	101
Sehenswertes	103
In der Umgebung	115
Praktische Tipps	119
Muggia	126

### Die Adriaküste

Zwischen Triest und Venedig	132
Grado	132
Aquileia	137
Palmanova	140
Marano	144
Lignano	145
Bibione	150
Portogruaro	152
Cáorle	155
Eraclea Mare	159
Jésolo, Lido di Jésolo	159
Cavallino	164

### Venedig und Umgebung

Die Lagunenstadt	168
Geschichte	168
San Marco	170
Am Canal Grande	178
Durch die anderen Sestieri	184
Inseln in der Lagune	193
Lido di Venezia	195
Praktische Tipps	197
Chioggia	201

<b>Die Po-Ebene</b>		Valpolicella und Monti Lessini	291
Das Po-Delta	210	Soave	295
Adria	219	<b>Der Gardasee</b>	
Rovigo	221	Überblick	300
Das Polesine	226	Sirmione	300
<b>Padua und Umgebung</b>		Desenzano	303
Padua	232	Salò	304
Entlang des Brenta-Kanals	244	Gardone Riviera	305
Die Euganäischen Hügel	250	Gargnano	306
Monselice	260	Limone sul Garda	307
Este	264	Riva del Garda	307
Montagnana	267	Torbole	309
Cologna Veneta	268	Malcesine	310
<b>Verona und Umgebung</b>		Torri del Benaco	312
Verona	272	Garda	313
Valeggio sul Mincio	287	Bardolino	314
La Bassa Veronese	288	Lazise	315
		Peschiera del Garda	316

## Exkurse

- Sardinen, Krabben und Aal – ein Menü aus dem Po-Delta 38
- Vom Saulus zum Paulus – das ökologische Bewusstsein wächst 62
- Geländeformen im Karst: Poljen und Dolinen 73
- Slowenische Minderheit in Norditalien 81
- Die Skaliger – Veronas Hunde liebende Herrscherfamilie 83
- Die Kunst der Sprache in der Stadt der drei Kulturen 93
- Berühmte Unternehmer des Veneto 96
- Jenseits der Cappuccino-Grenze – Triestiner Kaffeekultur 111
- Schwarze Jahre 113
- Schnelle Mahlzeit mit Charme – il buffet 121
- Kann Moses Venedig retten? 169
- Romeo und Julia und was man von ihnen sehen kann 279
- Zimbern im Veneto 291
- Schlacht am Monte Grappa – die Alpenfronten des Ersten Weltkriegs 346
- Prosecco – der Wein mit dem perlenden Charme 359
- Eigenständiges Friaul – wie Sprache und Volkskultur überdauern 380
- San Daniele – eine Stadt und ihr Schinken 387
- Der Frieden von Campofórmido 389
- Erdbeben im Friaul 413

**Vicenza und Umgebung**

Vicenza	320
Arzignano und das Val Chiampo	333
Trissino	334
Recoaro Terme	334
Schio	335
Thiene	336
Asiago	337

**Das Hinterland von Venedig**

Zwischen Adria und Alpen	340
Bassano del Grappa	340
Castelfranco Veneto	349
Asolo	352
Valdobbiadene	358
Vittorio Veneto	361
Conegliano	362
Oderzo	366
Treviso	367

**Berge und Ebenen des Friaul**

Zwischen Österreich, Slowenien und Adria	376
Pordenone	376
Maniago	381

Naturreservat Dolomiti Friulane	382
Spilimbergo	384
San Daniele del Friuli	385
Udine	389
Cividale del Friuli	397
Gorizia	402
Gemona del Friuli	411
Tolmezzo	417
Die Karnischen Alpen	418
Tarvisio	423

**Die Dolomiten**

Schroffe Zinnen, heller Stein	432
Feltre	432
Nationalpark Dolomiti Bellunesi	438
Belluno	440
Cortina d'Ampezzo	444
Das Cadore	449

**Anhang**

Kleine Sprachhilfe Italienisch	456
Literaturverzeichnis	459
Register	474
Die Autoren	480

**Atlas** **nach Seite 480**

**Abkürzungen****Bei den Preisen der Hotels:**

DZ = Doppelzimmer  
 m.F./o.F. = mit/ohne Frühstück  
 m.Vp. = Vollpension  
 m.Hp. = Halbpension

**Italienische Abkürzungen  
in Adressen und Eigennamen:**

P.zza = Piazza (Platz)  
 P.le = Piazzale (Platz)  
 F.ta = Fondamenta (Uferstraße)  
 loc. = località (Ortschaft)  
 S. = San/Santo/Santa (Sankt)  
 SS. = Santi (Sankt, Pl.)

**Preise**

Die Preise für die **Restaurants** beziehen sich auf ein Menü mit Vorspeise (*antipasto*), erstem Gang (*primo*), zweitem Gang (*secondo*) und einem einfacheren Wein.

In einer **Pizzeria** bezieht sich der Preis auf eine Pizza mit Getränk. Naturgemäß sind die Preise nur Circawerte. Insbesondere die Entscheidung, Fisch zu essen, macht ein Menü meist wesentlich teurer, als wenn man einen Fleischgang wählt.

## Kartenverzeichnis

### Stadtpläne

Aquileia .....	138
Asolo .....	352
Bassano del Grappa .....	342
Belluno .....	441
Bibione .....	150
Cáorle .....	156
Castelfranco Veneto .....	350
Chioggia .....	202
Sottomarina .....	206
Cividale del Friuli .....	399
Conegliano .....	363
Cortina d'Ampezzo .....	445
Este .....	265
Feltre .....	434
Gemona del Friuli.....	412
Gorizia.....	404
Grado .....	134
Jésolo .....	160
Lignano .....	146
Monselice .....	260
Muggia.....	127
Palmanova.....	141
Padua .....	234
Pordenone .....	378
Rovigo .....	222
Treviso .....	368
Triest.....	104
Udine .....	390
Venedig.....	Umschlag vorn
San Marco und Dorsoduro .....	172
Canal Grande .....	180
Verona .....	274
Vicenza .....	321
Vittorio Veneto.....	361

### Atlas

Blattschnitt, Zeichenerklärung .....	I
Gardasee .....	II
Dolomiten, Cadore .....	IV
Nördliches Friaul.....	VI
Nordwestliches Veneto.....	VIII
Mittleres Veneto .....	X
Südliches Friaul.....	XII
Westliches Veneto .....	XIV
Lagune von Venedig, Euganäische Hügel .....	XVI
Adriaküste .....	XVIII
Südwestliches Veneto .....	XX
Po-Ebene und -Delta.....	XXII
Golf von Triest .....	XXIV

<b>Friaul und Veneto</b> .....	Umschlag hinten
<b>Alpenländer, Verkehrswege</b> .....	18

Der besondere **Dank** der Autoren gilt dem Italienischen Fremdenverkehrsamt ENIT in München, den Büros der Promozione Turismo in Verona, Garda und Vicenza, dem Consorcio Verona Tuttintorno sowie dem Assessorato al Turismo in Rovigo für ihre Hilfe und Unterstützung.

0266Foto: sk



# Land und Leute



027f Foto: sk



028mf Foto: sk



---

Via Mazzini in Verona

---

Fischer im Po-Delta

---

Hausfassade in Vicenza

## Die Regionen Veneto und Friuli/Venezia Giulia

Italien ist verwaltungstechnisch in 20 Regionen unterteilt. **Friuli/Venezia Giulia** (Friaul/Julisch Venetien) und **Veneto** (Venetien) sind zwei von ihnen. Das Veneto ist die größere Region und umfasst die Provinzen Belluno, Padova, Rovigo, Treviso, Venezia, Verona und Vicenza. Die Region Friuli/Venezia Giulia besteht aus vier Provinzen: Gorizia, Pordenone, Trieste und Udine. Julisch Venetien erstreckt sich entlang der Küste bis zur slowenischen Grenze, sein Hinterland bis zur österreichischen Grenze ist das Friaul. Um den Wortgebrauch zu vereinfachen, spricht man im Allgemeinen und auch in diesem Buch von „**Friaul und Veneto (oder Venetien)**“, wenn das gesamte Gebiet gemeint ist.

Spritzig italienisch, mit alpenländischem Charme oder mit slawischer Bodenständigkeit: die Einflüsse der **Nachbarländer Österreich und Slowenien** sind in den unterschiedlichen Landschaften der beiden Regionen nicht zu übersehen. Sie prägen Sprache, Architektur und Küche und machen sie unverwechselbar.

## Geografie

Friaul und Veneto besitzen eine außerordentliche landschaftliche Vielfalt, die von den schroffen Bergspitzen der östlichen Dolomiten sowie der Karnischen und Julischen Alpen über die Voralpenebenen der *alta pianura* mit ihren breiten Kies- und Schotter-Flussbetten, die Hügelländer der Colli Orientali im Osten und der Colli Euganei (Euganäischen Hügel) im Südwesten bis zu den Sumpf- und Lagunenlandschaften des Po-Deltas und des Golfs von Venedig reicht. Ganz im Südosten hat die Region auch Anteil an der kargen, wasserarmen Landschaft des Karstes.

### Schroffe Berge

Den imposantesten Anblick bieten die **Karnischen Alpen** im Friaul sicherlich demjenigen, der von den Ebenen des Südens beispielsweise auf der Autobahn A23 Udine – Tarvisio in das weite Tal des Tagliamento hineinfährt und sich urplötzlich vor der Wand der Karnischen Alpen wiederfindet. Ohne Übergang wachsen die Zweitausender aus der Ebene; die Schneise, auf der die Autobahn durch diese Bergwelt führt, ist ein uralter Weg, der Völkern seit der Jungsteinzeit als Einfallstor in den Süden diente.

Wie die südöstlich angrenzenden **Julischen Alpen** sind auch die Karnischen Berge und die **Dolomiten** aus Kalkstein aufgebaut, der leicht löslich zu besonders bizarren Formen erodiert und von zahlreichen Höhlen durchzogen ist. Geologisch betrach-





tet, gehören Dolomiten und Julische Alpen zu den Dinariden, die im italienischen Apennin und im kroatischen Küstengebirge ihre Fortsetzung finden. Sie wurden erst nach der Auffaltung des Zentralalpenkamms aufgewölbt und bestehen aus jüngeren Kalkablagerungen aus dem Erdmittelalter. Die Karnischen Alpen sind dagegen älter und entstammen wie die Zentralgebirge dem Paläozoikum.

### Flüsse mit und ohne Wasser

Mehrere große Flüsse entwässern die **Berge des Friaul** nach Süden: der **Piave** am westlichen Rand der Region, in deren Mitte der **Tagliamento** und als Ostgrenze der **Isonzo**. Mit großer Wucht stürzen sich diese Ströme die Täler (*canali*) des Friaul hinab und häufen in der Ebene **Kies- und Geröllbetten** von mehreren Kilometern Breite an. Hier verliert sich die Kraft des Wassers und die Flüsse versickern im Geröll; nur bei hohem Wasserstand bleiben einige Rinnsale oberirdisch erhalten. Dort, wo sich die *alta pianura* zur *bassa pianura*, einer Region mit wasserundurchlässigen, tonhaltigen Böden senkt, sucht sich das Wasser wieder seinen Weg nach oben und entspringt erneut in unzähligen Quellen. Schließlich strömen die Gebirgsflüsse nach ihrem unterirdischen Intermezzo breit und träge zum Meer.

Wie die großen **Ströme des Veneto**, **Adige** (Etsch), **Brenta** und **Po**, führen sie Sedimente mit sich und lagern diese an der Mündung ab. So schiebt sich die Küste immer weiter ins Meer, Sandbänke und Inseln entstehen. Das

**Delta des Po** und die **Lagune von Venedig** sind durch diese Prozesse entstanden. Seit dem Mittelalter hat der Po etwa 7 km Land aufgebaut; in den letzten 100 Jahren schob er die Küste um einen halben Kilometer weiter ins Meer.

Neben diesem stetigen Aufbau der Küstenlinie ist die Küste Venetos einem weiteren Prozess ausgesetzt, der **Venedig** existenziell bedroht. Die Küste sackt ab, und dies in teils dramatischem Ausmaß. Zwischen 1940 und 1960 verlor das Po-Delta um drei Meter an Meereshöhe. Venedig sackte im 20. Jh. um 15 cm ab, während der Meeresspiegel durch die globale Erwärmung um 8 cm stieg – insgesamt nagt das Meer also nun 23 cm höher an den Fundamenten. Die Ursachen hierfür sind vielfältig, so führt die Anschwemmung und dadurch verursachte Verdichtung der Sedimente langfristig dazu, dass der Boden schwerer wird und sich senkt. Auch die Bebauung drückt als Gewicht auf den Untergrund. Die Hauptschuld geben die Bewohner des Polesine und Venedigs aber der Förderung von Methangas, das 1930–70 im direkten Umfeld der Lagune im Delta extrahiert wurde, Hohlräume schuf und damit das Absacken beschleunigte.

In den zahllosen Flussarmen des Po-Deltas hat jeder Fischer sein angestammtes Plätzchen

## Register

### A

Abano Terme 251  
 Adapter 34  
 Adige 70  
 Adria 219  
 Adriaküste 131  
 Agritourismus 48, 62  
 Aktivitäten 48  
 Albarella 217  
 Alberghi 59  
 Alimentari 41  
 Alpen 68  
 Alpenfronten 346  
 Alpentransit 16  
 Ambulanz 47  
 Ampezzo 420  
 Amphitheater 273  
 Andrés 383  
 Angeln 49  
 Anreise 16  
 Apotheke 43  
 Aquileia 80, 137  
 Arcano 388  
 Archäologische Stätten 49  
 Architektur 86  
 Arena 273  
 Arquà Petrarca 259  
 Arta Terme 421  
 Arzignano 333  
 Asiago 337  
 Asolo 352  
 Auronzo di Cadore 451  
 Auslandsschutzbrief 16  
 Ausrüstung 26  
 Autobahngebühren 17  
 Autodiebstahl 47  
 Autofahren 63

### B

Baden 49  
 Badia Polesine 228  
 Bahn 63  
 Baldo 310  
 Banken 29  
 Bar 36  
 Bardolino 314  
 Barock 90  
 Basovizza 113

Bassa Veronese 288  
 Bassano del Grappa 340  
 Battaglia Terme 254  
 Bauernhofferien 48, 62  
 Belluno 440  
 Berge 68  
 Bestellung 38  
 Bevölkerung 79  
 Bibione 150  
 Bier 40  
 Bolca 295  
 Bootstouren 246  
 Borca di Cadore 451  
 Bordano 415  
 Bosco Chiesanuova 293  
 Bozen 448  
 Brauchtum 380  
 Brenta 70  
 Brenta-Kanal 244  
 Briefe 47  
 Buffet 121  
 Burano 194  
 Bus, Anfahrt 20  
 Busatello 290  
 Busverbindungen 63  
 Byzanz 80

### C

Cadore 449  
 Campingplätze 60  
 Campofornido 389  
 Camporosso 423  
 Canal Grande, Venedig 178  
 Canova 357  
 Cáorle 155  
 Cappuccino 111  
 Carabinieri 47  
 Carso 408  
 Casanova, Giacomo 92  
 Castelfranco Veneto 349  
 Castello d'Arcano 388  
 Castello di Tricésimo 388  
 Castello di Villalta 388  
 Castello Lavazzo 452  
 Castelmonte 400  
 Cavallino 164  
 Checkliste 28  
 Chioggia 201  
 Cimolais 382  
 Cittadella 351  
 Cividale del Friuli 397

Claut 384  
 Colli Orientali 397  
 Collio 408  
 Cologna Veneta 268  
 Concordia Sagittaria 154  
 Conegliano 362  
 Cormons 409  
 Cortina d'Ampezzo 444  
 Cucina 37

## D

Dante Alighieri 92  
 Desenzano 303  
 Diebstahl 47  
 Diplomatische Vertretungen 15  
 Doberdo 411  
 Dobrovo 408  
 DOC-Zonen 40, 56  
 Dogenpalast 170  
 Dokumente 15  
 Dolinen 73  
 Dolomiten 431  
 Dolomiti Bellunesi 438  
 Dolomiti Friulane 382  
 Drei-Kulturen-Region 93  
 Duino 117

## E

Einkaufen 34  
 Einreisebestimmungen 15  
 Elektrizität 34  
 Eraclea Mare 159  
 Erdbeben 413  
 Erste-Hilfe-Einrichtungen 43  
 Erster Weltkrieg 86, 346, 424  
 Essen 35  
 Este 264  
 Eganäer 79  
 Eganäische Hügel 250  
 Euro 28

## F

Fahrradfahren 53  
 Fahrzeugpapiere 16  
 Fango 52  
 Fauna 74  
 Feiertage 42  
 Feltre 432  
 Ferien auf dem Bauernhof 48, 62  
 Ferienwohnungen 60  
 Feste 42, 380

Feuerwehr 47  
 Filmmaterial 26  
 Fisch 35  
 Fischmärkte 41  
 Flora 74  
 Flug 21  
 Flüsse 70  
 Follina 359  
 Forni Avoltri 420  
 Forni di Sopra 382, 418  
 Forni di Sotto 383  
 Forno di Zoldo 452  
 Franken 81  
 Fratta Polesine 227  
 Frauen unterwegs 42  
 Fremdenverkehrsamt 14  
 Friaul 375  
 Friaul/Julisch Venetien 68  
 Frieden von Campofórmino 389  
 Friuli/Venezia Giulia 68  
 Funktelefone 58  
 Furlan 57, 380

## G

Galerie Bretto 425  
 Galzignano Terme 256  
 Garda 313  
 Gardaland-Dreieck 317  
 Gardasee 299  
 Gardone Riviera 305  
 Gargnano 306  
 Gastronomie 36  
 Geld 28  
 Gemona del Friuli 411  
 Geografie 68  
 Gepäck 26  
 Geschichte 79  
 Gesundheit 42  
 Getränke 40  
 Giazza 295  
 Giotto di Bondone 88  
 Golf 51  
 Gorizia 402  
 Gotik 88  
 Gradisca d'Isonzo 410  
 Grado 132  
 Grappa 40, 340  
 Grenzkontrollen 15  
 Grezzana 292  
 Grotta Gigante 118  
 Guardia Medica 48

**H**

Habsburger 85  
 Hauptsaison 24  
 Hausboot 214  
 Heilbäder 52  
 Heller, André 305  
 Höchstgeschwindigkeiten 64  
 Hochwasser 169  
 Höhle von Oliero 348  
 Hotels 59  
 Hygiene 42

**I, J**

Il Pordenone 89  
 Impfungen 42  
 Industrie 96  
 Informationen 14  
 Informationsstellen in Italien 43  
 Isola della Scala 290  
 Isonzo 70, 410  
 Isonzo-Mündung,  
 Naturreservate 137  
 Istrien 86  
 Italienisch 57, 456  
 Jésolo 159  
 Jugendherbergen 60  
 Julisch Venetien 68

**K**

K.u.K.-Monarchie 100  
 Kaffeekultur 111  
 Kaiser 81  
 Karl der Große 81  
 Karnische Alpen 418  
 Karst 73  
 Kartenmaterial 26  
 Kelten 79  
 Kinder 44  
 Klassifizierung, Hotels 59  
 Klassizismus 90  
 Kleidung 26  
 Klima 24  
 Königreich Italien 86  
 Kosten 29  
 Krankenschein 43  
 Krankheiten 43  
 Kriminalität 47  
 Küche 35  
 Kunst 86  
 Küste 74

**L**

La Bassa Veronese 288  
 Landkarten 26  
 Landschaften 68  
 Landwirtschaft 94  
 Langobarden 81, 87  
 Latisana 145  
 Latteria 41  
 Lazise 315  
 Leitungswasser 43  
 Lessinia 293  
 Lido di Jésolo 159  
 Lido di Venezia 195  
 Lignano 145  
 Limone sul Garda 307  
 Lison-Pramaggiore 154  
 Literatur 92  
 Literaturverzeichnis 459  
 Lokale 36  
 Lombardei 301  
 Longhena, Baldassare 90  
 Lugo di Vicenza 336

**M**

Macelleria 41  
 Malborghetto 426  
 Malcesine 310  
 Maniago 381  
 Manzano 401  
 Marano 144  
 Marathon 124  
 Märkte 41  
 Markusplatz 170  
 Maser 356  
 Mautgebühren 17  
 Medizinische Versorgung 43  
 Menü 38  
 Messner Mountain Museum 453  
 Methangas 78, 210  
 Mietwagen 64  
 Mineralwasser 40  
 Miramare 116  
 Mitfahrgelegenheit 23  
 Mode 34  
 Monselice 260  
 Montagnana 267  
 Monte Baldo 310  
 Monte Grappa 346  
 Montecchio Maggiore 333  
 Montegrotto Terme 253

Monti Lessini 291  
 Moses 169  
 Motorrad 63  
 Muggia 126  
 Murano 193

## N

Napoleon 86, 389  
 Napoleonweg 115  
 Nationalpark Dolomiti Bellunesi 438  
 Naturreservat Dolomiti Friulane 382  
 Naturschutz 77  
 Notrufnummer 47  
 Nova Gorica 402

## O

Oderzo 366  
 Öffnungszeiten 46  
 Oliero 348  
 Opicina 115  
 Osteria 38  
 Österreich 86  
 Ovaro 421

## P

Padua 231  
 Palladio, Andrea 89, 320  
 Palmanova 140  
 Panetteria 41  
 Panineria 36  
 Parco Naturale del Fiume Sile 373  
 Parken 65  
 Passariano 396  
 Pasticceria 36  
 Patriarchen 81  
 Paularo 422  
 Pensionen 60  
 Perarolo di Cadore 452  
 Personalausweis 15  
 Peschiera del Garda 316  
 Petrarca, Francesco 92  
 Pflanzenwelt 74  
 Piave 70  
 Pietra Rossa 411  
 Pieve di Cadore 449  
 Pisanello 88  
 Pizzeria 36  
 Plöckenpass 418  
 Po 70  
 Po-Delta 210

Po-Ebene 209  
 Polenta 35  
 Polesine 226  
 Polizei 47  
 Poljen 73  
 Pontebba 427  
 Pordenone 376  
 Porto Viro 212  
 Portobuffolè 367  
 Portogruaro 152  
 Possagno 357  
 Post 47  
 Preise 34  
 Privatzimmer 62  
 Pro Loco 43  
 Pronto Soccorso 48  
 Prosecco 358

## R

Radfahren 53  
 Rätoromanisch 380  
 Ravaschetto 420  
 Recoaro Terme 334  
 Redentore-Fest 188  
 Refrontolo 359  
 Regionen 68  
 Reisegepäck 26  
 Reisekosten 29  
 Reisezeit 24  
 Reiten 54  
 Renaissance 88  
 Restaurant 38  
 Riserva Naturale  
 della Foce dell'Isonzo 137  
 Riserva Naturale  
 della Valle Cavanata 137  
 Riserva Naturale  
 di Doberdo Pietra Rossa 411  
 Risi Bisi 35  
 Ristorante 38  
 Riva del Garda 307  
 Rocca Bernarda 401  
 Romanik 88  
 Romeo und Julia 279  
 Römer 79, 86  
 Rosolina 216  
 Rosolina Mare 216  
 Rosticceria 36  
 Rovigo 221  
 Rupingrande 118

## S

Saison 24  
 Salò 304  
 San Basilio 212  
 San Daniele del Friuli 385  
 San Floriano del Collio 409  
 San Michele 193  
 San Vito di Cadore 451  
 Sanmicheli, Michele 89  
 Santo Stefano di Cadore 450  
 Sappada 450  
 Sauris 419  
 Schinken 385, 387  
 Schio 335  
 Schlachten 346  
 Selbstversorger 41  
 Sestieri 184  
 Sesto al Reghena 381  
 Shakespeare 92  
 Shopping 34  
 Sicherheit 47  
 Sile 373  
 Sirmione 300  
 Skaliger 83  
 Skaligergräber 277  
 Skifahren 54, 444  
 Slowenien 406  
 Soave 295  
 Spaghetteria 37  
 Sphinx-Tal 294  
 Spilimbergo 384  
 Sport 48  
 Sprache 57, 93, 380  
 Sprachhilfe 456  
 Sprachinseln 79  
 Staat 93  
 Sterne 59  
 Sterz 35  
 Straße des Prosecco 359  
 Straße des Rotweins 359  
 Straßenkarten 26  
 Straßenkategorien 65  
 Straßennetz 65  
 Stromnetz 34  
 Sumpfgebiet Busatello 290  
 Supermärkte 41  
 Surfen 56

## T

Tagliamento 70  
 Taglio di Po 210

Tarvisio 423  
 Tauchen 55  
 Tavola Calda 36  
 Taxi 63  
 Telecom 57  
 Telefonieren 57  
 Telefonzellen 57  
 Temperaturen 24  
 Tennis 55  
 Teolo 257  
 Thermen 52  
 Thiene 336  
 Tiepolo, Giovanni Battista 90  
 Tierwelt 74  
 Timau 422  
 Tolmezzo 417  
 Torbole 309  
 Torcello 194  
 Torri del Benaco 312  
 Tourismus 94  
 Touristeninformationen 43  
 Trampen 24  
 Trattoria 38  
 Treviso 367  
 Tricésimo 388  
 Triest 93, 99  
 Trinken 40  
 Trinkgeld 39  
 Trissino 334

## U

Udine 389  
 Umweltschutz 77  
 Unfall 47  
 Unterkunft 59  
 Unternehmer, berühmte 96

## V

Val Chiampo 333  
 Val d'Agno 334  
 Val Rosandra 118  
 Valdobbiadene 358  
 Valeggio sul Mincio 287  
 Valle delle Sfinzi 294  
 Valpolicella 292  
 Valstagna 348  
 Venedig 82, 167  
 Veneter 80, 86  
 Venetien 68  
 Veneto 68  
 Venezia Giulia 68

Venzone 415  
 Vergnügungsparks 317  
 Verkehr 63  
 Verkehrsmittel, öffentliche 63  
 Verkehrsregeln 64  
 Versicherungen 30  
 Verständigung 57  
 Verwaltung 93  
 Via Claudia Augusta 433  
 Vicenza 319  
 Villa Cronberg 406  
 Villa Manin 396  
 Villafranca 290  
 Villalta 388  
 Villen 245  
 Vittorio Veneto 361  
 Völkerwanderung 80  
 Volkskultur 380  
 Vorwahlen 57

## W

Währung 28  
 Wanderausrüstung 27  
 Wanderkarten 27

Wandern 55  
 Wasser 40  
 Wasserqualität 50  
 Wassertemperaturen 50  
 Wechselkurs 29  
 Wein 40  
 Weinproben 55  
 Weltkrieg, Erster 86  
 Weltkulturerbe 322, 336  
 Wetter 24  
 Windsurfen 56  
 Wintersport 54, 444  
 Wirtschaft 94  
 Wohnmobil 63

## Z

Zecken 42  
 Zeittafel 84  
 Zeitzone 65  
 Zimmer 62  
 Zollfreimengen 15  
 Zug 63  
 Zuglio 422

## Fotonachweis

(siehe Kürzel am Bild)

- Staatliches Italienisches  
 Fremdenverkehrsamt ENIT (en)
- Archivio Provincia di Verona (ap)
- Amministrazione Provincia di Belluno,  
 Settore Turismo (ab)
- Roberto Ghedina, Amministrazione  
 Provincia di Belluno, Settore Turismo (rg)
- Alessandro Savella, Foto Archivio APT di Trieste (as)
- Soravito, Gemona (gs)
- Daniela Schetar, Friedrich Köthe (sk)

Wir danken für die freundliche Abdruckgenehmigung!